



Nr. înreg. Delegatar

.....J.....

Nr. înreg. Delegat

.....J.....

## **CONTRACT de DELEGARE a GESTIUNII SERVICIULUI de SALUBRIZARE**

## CAPITOLUL I – PĂRȚILE

Între :

1. Comuna Gălăuțaș, prin Consiliul Local Gălăuțaș, cu sediul în sat Gălăuțaș, strada Centru nr. 1, comuna Gălăuțaș, județul Harghita, tel. 0266/345604, cod de înregistrare fiscal 4367981.., cont nr. RO 02TREZ24A740501201200X, deschis la Trezoreria Toplița, reprezentat prin domnul Țăran Radu, Primar, împuñnicit să reprezinte interesele comunei Gălăuțaș, conform prevederilor Art.154 alin.(6) din Ordonanță de Urgență nr. 57/2019, privind Codul administrativ, Comuna Gălăuțaș având, și fiind denumită, în continuare, calitatea de „*Delegatar*”, pe de o parte,

și

2. S.C. ...., având CUI ...., înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. ...., cu sediul în ...., str. .... nr. ...., ...., județul ...., IBAN ...., deschis la ...., reprezentată prin ...., având funcția de Administrator,

în calitate de „*Delegat*” denumită în continuare „*Operatorul*”,

numite împreună „*Părțile*” și separat „*Partea*”, a fost încheiat prezentul Contract de delegare a gestiunii serviciului de salubrizare a comunei Gălăuțaș, denumit în continuare „*Contractul*”, având următoarele clauze:

## CAPITOLUL II - DEFINIȚII și INTERPRETARE

### ART.1 DEFINIȚII și INTERPRETARE

1. În sensul prezentului *Contract*, termenii și expresiile scrise cu majusculă vor avea, cu excepția situației în care contextul reclamă altfel, sensul stabilit în prezentul articol:

„*An Contractual*” - perioada de timp începând la Data Intrării în Vigoare și terminându-se la aceeași dată a anilor următori, până la data Încetării sau expirării duratei prezentului *Contract*.  
„*Aria Delegării*”- raza teritorială a comunei Gălăuțaș, care formează *Delegatarul*.

„*Autoritatea Competentă*” - orice instanță judecătorească competentă și orice autoritate locală, națională sau organizație internațională, inspectorat, agenție, ministru, minister, persoană oficială sau funcționar public din cadrul Guvernului României, instituție publică, inclusiv, dar nelimitându-se la, Autoritatea de Reglementare.

„*Autoritatea de Reglementare*” - Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) sau orice altă instituție similară care poate fi autorizată și împuñnicită conform Legii în vigoare la un moment dat să monitorizeze și să reglementeze regimul tarifelor și/sau al Serviciului.

„*Bune Practici Comerciale*” - toate acțiunile, faptele, metodele și practicile relevante aplicabile în general în vederea gestionării Deșeurilor care, la un anumit moment dat, în termeni rezonabili și în condițiile legii, pot asigura rezultatul dorit pentru gestiunea Serviciului.

„*Bunuri*” - totalitatea imobilizărilor corporale detinute în proprietate sau utilizate de *Operator* în legătură cu prestarea Serviciului.

„*Bunuri de Preluare*” - înseamnă acele bunuri care la Data Încetării *Contractului* pot reveni *Delegatarului*, în măsura în care acesta din urmă își manifestă intenția de a prelua bunurile respective în schimbul plății unei compensații, în condițiile Legii și ale prezentului *Contract*.

„*Bunuri de Retur*” - acele bunuri care, la Data Încetării *Contractului*, revin sau intră în proprietatea *Delegatarului*, de plin drept, în principiu gratuit (cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul *Contract*), în bună stare, exploataabile și libere de orice sarcini, ipoteci, gajuri sau garanții ori obligații similare.

„*Bunuri Proprietății*”- acele bunuri care aparțin *Delegatului* și care rămân în proprietatea sa după Data Încetării *Contractului*, cu excepția cazului în care *Părțile* convin altfel.

„*Bunuri Publice*”- orice bunuri care, conform Constituției României, constituie „bunuri proprietate publică”, făcând parte din sistemul public aferent serviciului de salubrizare, atribuite *Operatorului*.

„Contract”- prezentul Contract de delegare a gestiunii Serviciului, împreună cu toate Anexele sale, aşa cum pot fi modificate acestea sau *Contractul* la un moment dat cu acordul *Părților* prin acte adiționale.

„Data de Începere (a Contractului)” - data semnării de către Părți a procesului verbal de predare-primire a bunurilor *predate* de *Delegatar Operatorului*, care fac parte din sistemul public aferent serviciului, după îndeplinirea cerințelor prevăzute la Articolul 3 din prezentul Contract pentru Perioada de Mobilizare.

„Data Intrării în Vigoare”- Data Semnării *Contractului*, dată la care *Contractul* va intra în vigoare.

„Data Încetării (Contractului)” înseamnă data la care *Contractul* își încetează efectele între Părți, fără a aduce atingere exceptiilor stipulate la Articolul 50 din prezentul *Contract*.

„Data Semnării (Contractului)” - data când *Contractul* a fost semnat de către reprezentanții *Operatorului* și primarul comunei Gălăuțaș, în numele și pe seama *Delegatarului* sau de către ultimul dintre aceștia în cazul în care *Contractul* nu este semnat în aceeași zi de ambele *Părți*.

„Daună” - orice prejudiciu, direct sau indirect, constând în pierderea efectivă suferită de creditorul obligației neîndeplinite de celalătă Parte și beneficiul de care acesta este lipsit, la stabilirea prejudiciului ținându-se cont și de cheltuielile pe care Partea prejudiciată le-a realizat pentru limitarea sau evitarea prejudiciului și orice alte costuri și cheltuieli de orice natură și tip, angajate în vederea restabilirii situației care ar fi trebuit să existe în lipsa respectivului prejudiciu.

„Delegat” - societatea S.C. ...., căreia i-a fost atribuit prezentul *Contract*.

„Delegatar” comuna Gălăuțaș, care a atribuit prezentul *Contract* prin intermediul Consiliului Local.

„Durata Contractului”- va avea înțelesul prevăzut la ART.3 din prezentul *Contract*.

„Durată de Viață Tehnică” - durata de viață în condiții de utilizare normală a fiecărui bun.

**Forță Majoră** -cuprinde toate evenimentele externe, absolut ireversibile și imprevizibile care nu sunt sub controlul *Părților* și care au efect negativ asupra capacitatei lor de a-și exercita sau realiza drepturile și de a-și îndeplini obligațiile contractuale. Astfel de evenimente pot fi (cu titlu exemplificativ, și nu limitativ):

- a. inundații, cutremure, furtuni, trăznete, incendii, epidemii, crize economice naționale, regionale sau globale, explozii sau alte catastrofe naturale;
- b. nerespectarea obligațiilor contractuale de către un subcontractor al *Operatorului*, reprezentând un monopol, ca urmare a unui eveniment care, dacă ar fi afectat una din *Părți*, ar fi constituit Forță Majoră;
- c. orice altă circumstanță extraordinară, care nu poate fi prevăzută și evitată, incluzând acte de război (declarat sau nu), răscoale,dezordine publică, terorism, sabotaj, insurecție, rebeliune, greve naționale și regionale și orice alte evenimente comparabile care au loc în afara țării și nu implică România;
- d. orice act de expropriere, naționalizare, confiscare sau rechiziționare a Concesiunii, a *Operatorului*, a acțiunilor *Operatorului* sau a patrimoniului *Operatorului*, în parte sau în întregime.

„Indicatori de performanță” - parametri ai serviciului de salubrizare, stabiliți de *Delegatar*, pentru care se stabilesc niveluri minime de calitate, urmăriți la nivelul *Delegatului*.

„Informații Confidențiale”- toate evidențele, rapoartele, conturile și alte documente și informații transmise sau puse la dispoziție (și marcate drept confidențiale) de o *Parte* celeilalte (sau, în înțelesul prezentului *Contract*, de sau către *Delegatar*) în legătură cu obiectul prezentului *Contract* (transmise în orice mod și indiferent de suportul pe care sunt stocate), inclusiv toate datele cu caracter personal în sensul Legii privind protecția datelor cu caracter personal;

„Inventar” - document sub formă de listă, care cuprinde enumerarea existenței cantitative și valorice a mijloacelor pe care le deține în proprietate/gestiune/folosință o persoană juridică.

**„Lege”** - orice norme de drept aplicabile în România incluzând, dar fără a se limita la acestea: tratate, legi, ordonanțe, hotărâri, regulamente, coduri, norme metodologice, ordine, decizii, decrete, directive, principii generale de drept și hotărâri judecătorești obligatorii *erga omnes*, precum și reglementările obligatorii emise la nivelul Uniunii Europene, precum și orice cerință sau recomandare a Autorității de Reglementare, a unei Autorități Competente din România sau la nivelul Uniunii Europene, sau interpretare sau aplicare a oricărei dintre cele de mai sus de către o Autoritate Competentă din România sau la nivelul Uniunii Europene.

**„Modificare Legislativă”**- orice intrare în vigoare, modificare, completare, suspendare, abrogare (totală sau parțială) a oricărui act normativ sau orice alt eveniment cu efect similar, intervenit după Data Intrării în Vigoare, inclusiv dar fără a se limita la:

a. intrarea în vigoare, modificarea, completarea, suspendarea sau abrogarea oricărora convenții internaționale, regulamente, directive, decizii sau altor acte cu forță obligatorie emise de instituțiile Uniunii Europene cu condiția ca acestea să fie direct aplicabile în România sau transpuse în legislația română;

b. intrarea în vigoare, modificarea, completarea, suspendarea sau abrogarea în România de noi legi și/sau ordonanțe de urgență, ordonanțe și/sau hotărâri ale Guvernului, ordine ale ministrilor, regulamente sau alte acte normative;

c. orice schimbări în interpretarea și/sau aplicarea oricărora astfel de acte menționate la literele a. și/sau b. de mai sus, în baza unor hotărâri judecătorești sau ale altor organe cu atribuții jurisdicționale având efect definitiv și general obligatoriu în România.

**„Perioadă de”:**

a. **Mobilizare**, înseamnă perioada cuprinsă între Data Semnării și Data de Începere a prezentului Contract;

b. **Monitorizare**, înseamnă pe parcursul cărei *Delegatarul* monitorizează modul de prestare a Serviciului de către Delegat, prin raportări periodice inclusiv inspecții inopinate;

c. **Tranziție**, înseamnă o perioadă de timp în cursul căreia *Părțile* sprijină organizarea *Operatorului* și identificarea Utilizatorilor.

**„Plan de Investiții”** înseamnă documentul tehnic, economic și finanțier, întocmit de *Operator* și avizat de *Delegatar*, care descrie investițiile ce urmează a fi efectuate pe Durata *Contractului*.  
**„Principiul Continuității Serviciului”** înseamnă principiul care stă la baza asigurării Serviciului materializat prin faptul că *Operatorul* are obligația de a presta Serviciul Utilizatorilor fără întreruperi parțiale sau totale, cu excepția cazurilor specifice stipulate în *Contract*.

**„Programul de Operare”**- frecvența cu care *Operatorul* trebuie să își îndeplinească obligațiile specifice de prestare a Serviciului, în special să încarce Deșeurile din cadrul activității de colectare;

**„Salubrizare”** - totalitatea operațiunilor și activităților necesare pentru păstrarea unui aspect salubru al ariei delegării.

**„Situații Financiare”** - situațiile financiare ale *Operatorului* elaborate conform Standardelor Românești de Contabilitate-Bilanțul, Contul de Profit și Pierdere și situațiile anexă, și conform Standardelor de Contabilitate Internațională-Bilanțul, Contul de Profit și Pierdere, Situația Fluxului de Numerar precum și notele însoțitoare, emise anual de *Operator*, conform actelor normative în vigoare.

2. În cuprinsul prezentului *Contract* și/sau în Anexele sale, termenii folosiți cu majuscule își vor păstra, indiferent de locul în care sunt folosiți în cuprinsul acestora, înțelesul dat în definiția aferentă; formele cuvintelor la singular subînțeleg formele de plural și invers.

3. Prezentul *Contract* va fi citit, și interpretat, doar împreună cu celelalte documene ale cadrului juridic local aplicabil serviciului de salubrizare a comunei Gălăuțaș, inclusiv în ceea ce privește termenii definiți, și utilizăți.

4. Împărțirea pe capitole și articole, precum și titlurile din *Contract* sunt introduse numai pentru a ușura sistematizarea și nu va afecta interpretarea prezentului *Contract* și nu va servi

interpretării intențiilor *Părților*.

5. Referirile la "Părți" desemnează *Părțile* prezentului *Contract*, iar referirile la "Parte" desemnează una dintre *Părțile* prezentului *Contract*.

## CAPITOLUL II - OBIECTUL, DURATA și DOCUMENTELE CONTRACTULUI

### ART.2 OBIECTUL CONTRACTULUI

1. Obiectul *Contractului* îl constituie:

1.1 delegarea, de către *Delegatar, Operatorului*, a gestiunii serviciului public de salubrizare din Aria delegării, respectiv a următoarelor activități:

a. colectarea separată și transportul separat al deșeurilor municipale și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat, fără a aduce atingere fluxului de deșeuri de echipamente electrice și electronice, baterii și acumulatori;

b. colectarea și transportul deșeurilor provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a acestora;

c. colectarea, transportul, depozitarea și valorificarea deșeurilor voluminoase provenite de la populație, instituții publice și agenții economici, neasimilabile celor menajere (mobilier, deșeuri de echipamente electrice și electronice etc.).

1.2 administrarea/exploatarea sistemelor publice aferente serviciului, inclusiv lucrările de extindere și reabilitare a acestora, în Aria delegării;

1.3 stabilirea drepturilor și obligațiilor, generate de procesul de asigurare a prestării activităților componente ale serviciului, care revin fiecărei Părți semnatare a prezentului *Contract*.

2. Descrierea obiectului *Contractului* este realizată în Caietul de Sarcini al serviciului, anexă și parte integrantă a prezentului *Contract*.

3. *Părțile* convin asupra faptului că următoarele elemente constituie obiective esențiale și comune:

3.1 îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor;

3.2 realizarea unei infrastructuri edilitare moderne, ca bază a dezvoltării economice și în scopul atragerii investițiilor profitabile pentru comunitatea locală;

3.3 investițiile profitabile pentru Utilizatori;

3.4 dezvoltarea durabilă a Serviciului;

3.5 protecția mediului;

3.6 menținerea în stare funcțională și îmbunătățirea sistemului public aferent Serviciului;

3.7 îmbunătățirea Serviciului;

3.8 practicarea doar de tarife având valori aprobate conform prevederilor legislației incidentă;

3.9 asigurarea, și menținerea, echilibrului finanțiar al delegării, cu respectarea prețurilor și tarifelor;

3.10 calitatea bună a Serviciului și gestiunea administrativă și comercială eficientă;

3.11 menținerea calității tehnice și întreținerea în bună stare a echipamentelor și lucrărilor ce formează obiectul prezentului *Contract*.

4. *Părțile*, de comun acord, păstrează prerogativele privind adoptarea politicilor și a strategiilor de dezvoltare a Serviciului, respectiv a programelor de dezvoltare a sistemului public aferent serviciului, precum și dreptul de a urmări, controla și supravegherea:

4.1 modul de respectare și de îndeplinire a obligațiilor contractuale asumate de către *Operator*;

4.2 calitatea și eficiența Serviciului, prestat la nivelul indicatorilor de performanță stabiliți în regulamentul serviciului;

4.3 modul de administrare, exploatare, conservare și menținere în funcțiune, dezvoltare și/sau modernizare a sistemelor publice, aferente Serviciului, încredințate prin *Contract*;

4.4 modul de formare și stabilire a tarifelor pentru Serviciul prestat.

### **ART.3 DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA de MOBILIZARE și DATA de ÎNCEPERE**

1. Durata prezentului Contract este de un an de la Data de Începere a *Contractului*, dar nu mai mult de data intrării în operare a operatorului unic desemnat de către A.D.I. S.I.M.D. Harghita.
2. Data de Începere este ulterior Datei Intrării în Vigoare, astfel cum sunt definite ambele la ART.1 din prezentul *Contract*.
3. Între data semnării și data de începere, se întinde perioada de mobilizare.
4. În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 90 zile de la data semnării (dacă Părțile nu convin prelungirea acestui termen), *Operatorul* va prezenta *Delegatarului* dovezile care confirmă:
  - a. încheierea tuturor polișelor de asigurare solicitate la Art.21;
  - b. licența eliberată de autoritatea de reglementare prin care *operatorului* se acordă permisiunea prestării serviciului în aria delegării;
  - c. obținerea celorlalte autorizații necesare conform legii pentru începerea prestării serviciului.
5. Doar după prezentarea tuturor acestor dovezi de către *Operator*, Părțile pot încheia Procesul Verbal de predare-primire a bunurilor predate de către *Delegatar* în vederea prestării Serviciului, a cărui semnare marchează Data de Începere a *Contractului*, astfel cum este aceasta definită în prezentul *Contract*.
6. Pe durata perioadei de mobilizare, Părțile:
  - a. își vor asuma toate obligațiile necesare și vor depune toate diligențele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini al Serviciului;
  - b. vor furniza una alteia toate informațiile/datele necesare/solicitare prin prevederile acestui *Contract*.

### **ART.4 CONTRACTUL și DOCUMENTELE CONTRACTUALE**

1. Prezentul *Contract* reprezintă întreaga înțelegere contractuală a Părților cu privire la obiectul acestuia.
2. Se consideră că documentele care alcătuesc *Contractul* se explică reciproc și se interpretează împreună. 3. În cazul oricărui conflict sau neconcordanță între corpul principal al *Contractului* și orice Anexă, clauza din cuprinsul *Contractului*va prevale, cu excepția situației în care se specifică altfel în prezentul *Contract*.
4. Anexele prezentate în Tab.1, fac parte integrantă din prezentul *Contract* și își vor produce efectele de la Data Intrării în Vigoare sau, dacă la data respectivă nu sunt definitivate sau complete, de la data semnării lor.

| Nr.<br>crt. | ANEXE la CONTRACTUL de DELEGARE a GESTIUNII   |   | Nr. |
|-------------|---|---|-----|
|             | DENUMIRE  | I |     |
| 0           |   |   |     |
| 1           | REGULAMENTUL Serviciului  |   | 2   |
| 2.          | CAIETUL de SARCINI al SERVICIULUI   |   | 1.  |
| 3.          | INVENTARUL Bunurilor de Retur existente la data semnării Contractului                             |   | 2.  |
| 4.          | PROCESUL VERBAL de predare – primire a Bunurilor de Retur existente la data semnării Contractului |   | 3.  |
|             |   |   | 4.  |

### **CAPITOLUL III - DREPTURILE și OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

**ART.5 DREPTURILE Delegatarului**, pe care acesta le va exercita în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate, pentru Aria delegării, sunt:

1. Să propună, și să stabilească, de comun acord cu *Operatorul* programele de reabilitare, extindere și modernizare a sistemelor publice aferente Serviciului, cu consultarea și acordul prealabil al *Operatorului*.

2. Să aprobe studiile de fezabilitate privind reabilitarea, extinderea și modernizarea dotărilor publice aferente Serviciului.
3. Să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară, corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a comunei Gălăuțaș și de amenajare a teritoriului, de urbanism și de mediu.
4. Să finanțeze realizarea de lucrări necesare Serviciului, și să contracteze și să garanteze în condițiile legii împrumuturi pentru finanțarea programelor de investiții din sistemul public aferent Serviciului.
5. Cu un preaviz de 5 zile lucrătoare, acordat *Operatorului* și în condițiile prevăzute în regulamentul și caietul de sarcini, al serviciului, să:
  - 5.1 inspecteze bunurile și activitățile serviciului delegat;
  - 5.2 verifice:
    - a. stadiul de realizare a investițiilor;
    - b. modul în care este satisfăcut interesul public;
    - c. respectarea obligațiilor asumate prin prezentul *Contract*.
6. Să propună modificarea părților reglementare din *Contract*, din motive excepționale legate de interesul național sau local.
7. Să aprobe, ori să refuze justificat, structura și modificările ori ajustările de tarife propuse de către *Operator*, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.
8. Să rezilieze *Contractul* în cazul în care *Operatorul* nu își respectă obligațiile asumate prin acesta.
9. Să își manifeste intenția de a dobândi Bunurile de Preluare la încetarea *Contractului*, și de a solicita *Operatorului* încheierea contractului de vânzare-cumpărare cu privire la aceste bunuri; în termen de 45 de zile de la încetarea *Contractului*, *Delegatarul* este obligată să își exercite dreptul de opțiune sub sancțiunea decăderii.
10. Să gestioneze în conturi speciale cota de dezvoltare.
11. Să modifice prevederile tuturor actelor normative proprii, care constituie documentația Serviciului, în scopul alinierii prevederilor acestora la prevederile legislației incidente Serviciului.
12. Să își exercite toate drepturile în numele și pe seama comunei Gălăuțaș.

**Notă:** În cazul în care prevederile acestui capitol intră în conflict cu prevederi specifice din alt articol, sensul acelor prevederi specifice va prevăla asupra celor generale. Absența oricărora drepturi bine definite din acest capitol nu va invalida definițiile drepturilor prevăzute în oricare alt capitol.

#### **ART.6 DREPTURILE *Operatorului* sunt:**

1. Să beneficieze de exclusivitatea prestării Serviciului în Aria Delegării, acordată în baza prezentului *Contract*.
2. Să exploateze în mod direct, permanent și în exclusivitate pe toată durata *Contractului*, bunurile și să presteze activitățile serviciului, ce fac obiectul *Contractului*.
3. Să încaseze contravalorearea Serviciului prestat Utilizatorilor; Utilizatorii au obligația de a achita serviciul sau în caz contrar *Operatorul* are dreptul de a-i sanctiona clienții prin întreruperea prestării Serviciului, cu notificare prealabilă, și/sau introducerea unei acțiuni judecătorești pentru recuperarea datoriilor împreună cu toate costurile: penalități, majorări de întârziere și dobânzi aferente și să pună în executare în orice alt mod drepturile sale în conformitate cu legislația aplicabilă.
4. Să practice doar tarife a căror valoare este stabilită, și aprobată, conform prevederilor legale în vigoare.
5. Să propună modificarea valorilor tarifelor și cotelor de dezvoltare, prevăzute în metodologia de tarifare, în raport cu necesitățile rezultate din activitățile de administrare și exploatare a sistemului public aferent Serviciului, precum și de punere în funcțiune a eventualelor obiective de investiții finalizate.

6. Să solicite ajustarea Tarifului în raport cu evoluția generală a prețurilor și tarifelor din economie.
7. Să solicite de la *Delegatar* orice informație relevantă deținută de aceasta privind Utilizatorii.
8. Să aplice orice politici și/sau strategii care să conducă la creșterea propriei fezabilității generale, de susținere și dezvoltare a Serviciului.
9. Să primească de la *Delegatar* toate sumele care îi sunt datorate.
10. Să inițieze modificarea și/sau completarea prezentului *Contract*, în cazul modificării reglementărilor și/sau a condițiilor tehnico-economice care au stat la baza încheierii acestuia.
11. Să solicite recuperarea debitelor în instanță.

**ART.7 OBLIGAȚIILE *Delegatarului*,** pe care le va exercita doar în corelare cu regulamentul și strategia de dezvoltare a Serviciului, adoptate de consiliul local Gălăuțaș, sunt:

1. Să predea *Operatorului*, pe bază de proces verbal de predare-preluare, toate bunurile, instalațiile, echipamentele și dotările aferente serviciului, cu inventarul existent, libere de orice sarcini.
2. Să aprobe tarifele propuse de *Operator* pentru Serviciul prestat, conform prevederilor legale aplicabile, obligație care va fi realizată prin intermediul Consiliului Local Gălăuțaș; în cazul refuzului de aprobare a valorii tarifelor propuse de *Operator*, să îi justifice acestuia, în scris, refuzul.
3. Să aprobe, anual, valorile ajustate ale tarifelor.
4. Să verifice periodic, pe baza rapoartelor înaintate de către Primăria Gălăuțaș, și potrivit prevederilor prezentului *Contract*, următoarele:
  - 4.1 serviciul public prestat, și nivelul de calitate al acestuia;
  - 4.2 îndeplinirea indicatorilor de performanță;
  - 4.3 menținerea echilibrului contractual stabilit;
  - 4.4 asigurarea unor relații echidistante și echilibrate între *Operator* și Utilizator;
  - 4.5 clauzele de administrare, întreținere și predare a bunurilor publice, planul social de limitare a efectelor negative ale concedierilor;
  - 4.6 independența managerială a *Operatorului* față de orice ingerințe ale autorităților și instituțiilor publice locale sau centrale.
5. Să-și asume, pe perioada derulării prezentului *Contract*, toate responsabilitățile și obligațiile ce decurg din calitatea sa de *Delegatar*, cu excepția celor transferate în mod explicit în sarcina *Operatorului* și acceptate de către acesta prin prezentul *Contract*.
6. Să nu-l tulbere pe *Operator* în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul *Contract*.
7. Să nu modifice în mod unilateral prezentul *Contract*, în afară de cazurile prevăzute expres de lege.
8. Să notifice *Operatorului* apariția oricărora împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor acestuia.
9. Să conserve autonomia managerială și decizională a *Operatorului*, în special să nu influențeze activitățile și să nu adopte nicio altă măsură care să aibă un impact negativ asupra *Operatorului*, situației sale financiare sau capacitatei sale de a-și executa oricare dintre obligațiile asumate prin prezentul *Contract*.
10. Să asigure că, toate unitățile și departamentele sale bugetare, orice entitate deținută sau controlată de el și rezidenții locuind pe teritoriul comunei Gălăuțaș, vor folosi, pe perioada *Contractului*, doar Serviciul prestat de *Operator*, și că acestea vor plăti, pentru acest Serviciu, fără întârziere.
11. Să păstreze, în condițiile Legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea *Operatorului*, altele decât cele de interes public.
12. Să prevadă și să constituie, în bugetele proprii, surse de finanțare pentru programele de reabilitare a sistemului public aferent Serviciului.

**13.** Să medieze, eventualele divergențe, sesizări, plângeri etc. care apar între *Operator* și Utilizatorii/ *operatorul* depozitului.

**14.** Să sprijine *Operatorul* în campaniile organizate privind informarea și conștientizarea Utilizatorilor privind colectarea separată a deșeurilor.

**ART.8 OBLIGAȚIILE *Operatorului* sunt:**

**1.** Să asigure prestarea Serviciului conform prevederilor contractuale și cu respectarea Regulamentului Serviciului și Caietului de Sarcini al Serviciului, a prescripțiilor, normelor și normativelor tehnice în vigoare, într-o manieră eficientă, în conformitate cu Legea și Bunele Practici Comerciale.

**2.** Să presteze Serviciul pentru toți Utilizatorii din Aria Delegării, cu asigurarea colectării întregii cantități de Deșeuri generate care intră în obiectul prezentului *Contract* și să lase în stare de curățenie spațiul destinat recipientelor de colectare amplasate pe domeniul public.

**3.** Pentru toți Utilizatorii, Serviciul va fi prestat doar în baza contractelor individuale elaborate în conformitate cu contractul-cadru de prestare a serviciului de salubrizare a localităților.

**4.** Să colecteze doar Deșeurile generate în Aria Delegării/să accepte la Instalațiile de Deșeuri pe care le operează și Deșeuri din Aria Delegării.

**5.** Să respecte fluxul Deșeurilor prevăzut în prezentul *Contract*.

**6.** Să accepte modificarea Programului de Operare și a cerințelor tehnice, așa cum sunt aceste detaliate în Caietul de Sarcini al Serviciului ori de câte ori va fi necesar din cauza modificării Regulamentului Serviciului, în cazul în care respectivele modificări sunt făcute pentru alinierea prevederilor acestuia la reglementările naționale

**7.** Să plătească despăgubiri pentru îintreruperea nejustificată a prestării Serviciului.

**8.** Să depună toate diligențele necesare pentru conservarea integrității bunurilor și dotărilor ce i-au fost predate pe toată Durata *Contractului*, și să asigure exploatarea, întreținerea și reparația acestora cu personal autorizat, în funcție de complexitatea bunului respectiv și specificul postului/locului de muncă.

**9.** Să nu înstrăineze sau închirieze nici un Bun de Retur; *Operatorul* nu va înlocui și nu va dispune în niciun fel de aceste bunuri fără consumămantul prealabil, în scris, al *Delegatarului*.

**10.** Să transmită *Delegatarului* modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea acestuia.

**11.** Să predea *Delegatarului*, la încetarea din orice motive a *Contractului*, toate Bunurile de Retur, în stare tehnică corespunzătoare duratei lor normale de funcționare, precum și toată documentația tehnică aferentă, inclusiv cărțile construcțiilor, cărțile tehnice etc., pe bază de proces verbal de predare-primire.

**12.** Să dețină toate Autorizațiile necesare prestării Serviciului, prevăzute de legislația în vigoare, să obțină și să mențină valabile, pe cheltuiala sa proprie, toate aceste Autorizații.

**13.** Să vândă Deșeurile Reciclabile, rezultate din sortare sau alte activități de tratare, la cel mai bun preț; toate aceste contracte privind vânzarea Deșeurilor Reciclabile trebuie încheiate cu avizul conform prealabil al Consiliului Local Gălăuțaș.

**14.** Să aplique metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare.

**15.** Să înregistreze toate reclamațiile și sesizările, care îi sunt adresate, într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun. În registru se vor consemna numele, prenumele persoanei/societății care a reclamat, adresa reclamantului, data și ora reclamației, data și ora rezolvării, numărul de ordine al reclamației care va fi comunicat potențului. La sesizările scrise *Operatorul* are obligația să răspundă în termen de maximum 30 de Zile de la înregistrarea acestora.

**16.** Să furnizeze Autorităților Competente și consiliului local/primăriei Gălăuțaș toate informațiile solicitate și să asigure accesul la documentele și documentațiile pe baza cărora prestează Serviciul, în condițiile Legii și ale prezentului *Contract*.

17. Să țină evidența gestiunii Deșeurilor și să raporteze periodic către Primăria Gălăuțaș și oricăror alte Autorități Competente, inclusiv prin transmiterea către Autoritatea de Competență în domeniul protecției mediului, date și informații despre activitatea specifică conform chestionarului din anchetele statistice naționale, după caz, conform Legii în vigoare.
18. Să nu ceseioneze sau transfere în vreun mod prezentul *Contract* sau orice parte din drepturile și obligațiile sale derivate din prezentul *Contract*, orice operație realizată în alte condiții fiind nulă de drept.
19. Să efectueze lucrările de întreținere, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur.
20. Să contracteze și să mențină pe toată Durata *Contractului* toate asigurările prevăzute de prezentul *Contract*.
21. Să asigure existența personalului necesar pentru prestarea Serviciului și să asigure conducerea operativă, mijloacele tehnice și personalul de intervenție în situații de urgență.
22. Să pună la dispoziția organizatorilor unor acțiuni de salubrizare, igienizare, inițiate de către *Delegatar*, mijloace tehnice, utilaje specifice și mijloace de transport aflate în dotare, în condițiile recuperării de la organizator a cheltuielilor efectuate.
23. Să plătească tariful pentru activitățile de eliminare a Deșeurilor la Depozit și pentru activitatea de valorificarea Deșeurilor în baza unui contract încheiat cu operatorul Depozitului.
24. Să organizeze periodic campanii de informare și conștientizare a publicului privind colectarea separată a Deșeurilor și să sprijine *Delegatarul* în campaniile proprii, organizate privind informarea Utilizatorilor privind colectarea selectivă a deșeurilor. Valoarea alocatează anual pentru activități de informare și conștientizare a publicului nu trebuie să fie mai mică de 1.2000 Lei; *Operatorul* va furniza consiliului local Gălăuțaș informațiile privind costurile aferente campaniilor de informare și conștientizare, împreună cu documentele justificative.
25. Orice alte obligații prevăzute de prezentul *Contract*.

#### **ART.9 OBLIGAȚIILE de INVESTIȚII ale *Operatorului***

1. *Operatorul* se obligă să efectueze investiții conform Programului de Investiții, atașat la prezentul *Contract*, și ținând seama de prevederile de mai jos ale prezentului articol.
2. În special, *Operatorul* va realiza următoarele investiții minime, în activitatea de colectare și transport separat a deșeurilor: să pună la dispoziția deținătorilor de Deșuri recipientele (conform celor stipulate în Caietul de sarcini al serviciului), precum și, după caz, sacii necesari realizării activității de precolectare separată a Deșeurilor. Costurile de achiziționare a acestora se includ în tariful ofertat de *Delegat* pentru prestarea activității de colectare separată și transportul separat al Deșeurilor.
3. Orice modificare la Programul de Investiții, în măsura în care o astfel de modificare este permisă conform Legii aplicabile, nu va fi operată decât după aprobarea propunerilor *Operatorului* de către Consiliul Local Gălăuțaș și va fi inclusă în Programul de Investiții prin act adițional la prezentul *Contract*, semnat de ambele *Părțile*.

#### **CAPITOLUL IV - EXECUTAREA CONTRACTULUI**

- ##### **ART.10 TARIFE**
1. În toate procedurile referitoare la tarife, *Operatorul* va aplica/implementa/respecta prevederile regulamentului Serviciului, anexă la prezentul *Contract*.
  2. În Aria Delegării, pentru activitatea de colectarea separată și transportul separat al deșeurilor municipale și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat, fără a aduce atingere fluxului de deșeuri de echipamente electrice și electronice, baterii și acumulatori, vor fi stabilite, aprobate și practicate tarife distincte, respectiv, câte un tarif pentru gestionarea fracției:
    - a. nereciclabilă (umedă), din masa de deșeuri municipale și deșeuri similare;
    - b. reciclabilă (uscată), din masa de deșeuri municipale și deșeuri similare.
  3. Valorile tarifelor practicate de către *Operator*, vor fi:

- a. propuse, în derularea procedurii de stabilire, modificare și ajustare a acestora, de către *Operator*;
- b. aprobată prin hotărâre a consiliului local Gălăuțaș;
- c. practicate de către operator doar după aprobarea acestora prin hotărâre a consiliului local Gălăuțaș, urmată de informarea utilizatorilor;
- d. înscrise în contractele de prestare a Serviciului, încheiate între *Operator* și Utilizatori;

#### **ART.11 INDICATORII de PERFORMANȚĂ**

1. *Operatorul* va presta Serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, stabiliți în Caietul de sarcini, și cei prevăzuți în *Contract*.
2. Indicatorii de Performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească Serviciul, având printre obiective:
  - a. continuitatea Serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ;
  - b. adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale Utilizatorilor;
  - c. excluderea oricărei discriminări privind accesul la Serviciu;
  - d. respectarea reglementărilor specifice din domeniu.
3. Cei mai importanți Indicatori de Performanță ai activității de colectare și transport separat a deșeurilor, sunt:
  - a. eficiența în implementarea colectării și transportului, separat, a fracțiilor nereciclabile, respective, reciclabile, din masa de deșeuri municipal și deșeuri similare, conform prevederilor din Tab.4;
  - b. cantitatea de deșeuri municipal și deșeuri similar, colectate separat, pe tipuri de deșeuri;
  - c. atingerea ţintelor, stabilite la național, privind reducerea cantităților de deșeuri municipal și deșeuri similare, eliminate controlat, conform prevederilor din Tab.4;
  - d. atingerea ţintelor, stabilite la național, privind reducerea cantităților de deșeuri din construcții și demolări, eliminate controlat, conform prevederilor din Tab.4;
  - e. atingerea ţintelor, stabilite la național, privind creșterea valorii fracției reciclabile (uscată) din masa de deșeuri municipal și deșeuri similar, conform prevederilor din Tab.4;
  - f. atingerea ţintelor, stabilite la național, privind creșterea valorii fracției reciclate din masa de deșeuri provenite din construcții și demolări, conform prevederilor din Tab.4ab.4;
  - g. eficiența în încheierea contractelor de prestare de servicii de către *Operator* cu Utilizatorii, după caz, în funcție de mecanismul contractual și finanțier implementat la nivelul Ariei Delegării;
  - h. respectarea de către *Operator* a obligației de a furniza informații privind Serviciul;
  - i. gradul de acoperire al prestării Serviciului raportat la Aria Delegării.

#### **ART.12 INDICATORII MINIMI de PERFORMANȚĂ ai ACTIVITĂȚII de GESTIONARE a cantităților de deșeuri.**

1. Aplicabili activităților de deșeuri și categoriilor de cantități de deșeuri precizate în Tab.3 și în Tab.4.

2. Penalitățile pentru neîndeplinirea valorilor indicatorilor de performanță sunt cele stabilite în regulamentul sunt în sarcina operatorului serviciului.  
Tab.3

| FLUX<br>de<br>DEȘEURI<br>o                            | DOMENIU de APLICARE INDICATORI de PERFORMANȚĂ  |   |                           |
|---|--|---|---------------------------|
|   | CATEGORII de CANTITĂȚI de DEȘEURI  |   | Nr.<br>crt.               |
|   | Denumire   | COD   |                           |
| Colectare<br>și<br>transport<br>deșeuri<br>municipale | 1<br>Cantitate Totală Generată de deșeuri municipale<br>Cantitatea Totală Generată de deșeuri de HPMS<br>Cantitatea de deșeuri de HPMS colectate separat, ca procent din Q <sub>2</sub><br>Cantitatea de biodeșeuri colectate separate, și reciclate la sursă, sau colectate | 2<br>Q <sub>1</sub><br>Q <sub>2</sub><br>Q <sub>3</sub><br>Q <sub>4</sub> | 4<br>1.<br>2.<br>3.<br>4. |

|  |   |                      |    |
|--|---|----------------------|----|
|  | separat, fără a le amesteca cu alte tipuri de deșeuri                                       |                      |    |
|  | Cantitatea totală de deșeuri acceptată la stațiile de sortare                               | <b>Q<sub>5</sub></b> | 5. |
|  | Cantitatea totală de deșeuri trimisă la reciclare, ca procent din Q <sub>5</sub>            | <b>Q<sub>6</sub></b> | 6. |
|  | Cantitatea totală de deșeuri acceptată la instalația de tratare mecano biologică            | <b>Q<sub>7</sub></b> | 7. |
|  | Cantitatea de deșeuri de <b>HPMS</b> trimisă anual la reciclare, procent din Q <sub>7</sub> | <b>Q<sub>8</sub></b> | 8. |

HMPS - Hârtie, Metal, Plastic și Sticlă

Tab.4

| Nr. crt. | COD            | Specificație           | ALGORITM de CALCUL                |                    |                     |                     |                     |
|----------|----------------|------------------------|-----------------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|          |                |                        | CATEGORII de CANTITĂȚI de DEȘEURI |                    |                     |                     |                     |
|          |                |                        | VALOARE                           |                    |                     |                     |                     |
| 0        | 1              | 2                      | 2022                              | 2023               | 2024                | 2025                | 2026                |
|          |                |                        | 3                                 | 4                  | 5                   | 6                   | 7                   |
| 1.       | Q <sub>1</sub> | Relație de calcul      | Q <sub>1</sub>                    | Q <sub>1</sub>     | Q <sub>1</sub>      | Q <sub>1</sub>      | Q <sub>1</sub>      |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |
| 2.       | Q <sub>2</sub> | Relație de calcul      | 33% Q <sub>1</sub>                | 33% Q <sub>1</sub> | 33% Q <sub>1</sub>  | 33% Q <sub>1</sub>  | 33% Q <sub>1</sub>  |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |
| 3.       | Q <sub>3</sub> | Relație de calcul      | 70% Q <sub>2</sub>                | 70% Q <sub>2</sub> | 70% Q <sub>2</sub>  | 70% Q <sub>2</sub>  | 70% Q <sub>2</sub>  |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |
| 4.       | Q <sub>4</sub> | Relație de calcul      | Q <sub>4</sub>                    | Q <sub>4</sub>     | Q <sub>4</sub>      | Q <sub>4</sub>      | Q <sub>4</sub>      |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> | Q <sub>4</sub>                    | Q <sub>4</sub>     | 100% Q <sub>4</sub> | 100% Q <sub>4</sub> | 100% Q <sub>4</sub> |
| 5.       | Q <sub>5</sub> | Relație de calcul      | Q <sub>5</sub>                    | Q <sub>5</sub>     | Q <sub>5</sub>      | Q <sub>5</sub>      | Q <sub>5</sub>      |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |
| 6.       | Q <sub>6</sub> | Relație de calcul      | 75% Q <sub>5</sub>                | 75% Q <sub>5</sub> | 75% Q <sub>5</sub>  | 75% Q <sub>5</sub>  | 75% Q <sub>5</sub>  |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |
| 7.       | Q <sub>7</sub> | Relație de calcul      | Q <sub>7</sub>                    | Q <sub>7</sub>     | Q <sub>7</sub>      | Q <sub>7</sub>      | Q <sub>7</sub>      |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |
| 8.       | Q <sub>8</sub> | Relație de calcul      | 3% Q <sub>7</sub>                 | 3% Q <sub>7</sub>  | 3% Q <sub>7</sub>   | 3% Q <sub>7</sub>   | 3% Q <sub>7</sub>   |
|          |                | Realizat - <b>TONE</b> |                                   |                    |                     |                     |                     |

### ART.13 MONITORIZAREA CONTRACTULUI

- Respectarea și îndeplinirea de către *Operator* a Indicatorilor de Performanță și în general a tuturor obligațiilor stabilite prin prezentul *Contract* vor fi monitorizate de consiliul local/primăria Gălăuțaș, conform termenilor și condițiilor stipulate de prezentul Articol.
- Operatorul* va ține și va păstra în bună stare toate înregistrările rezultatelor, evenimentelor și incidentelor, în detaliu, care au legătură sau sunt necesare a fi colectate pentru Indicatorii de Performanță.
- Toate bazele de date și tabelele centralizatoare trebuie păstrate în format electronic și actualizate periodic. Copii în format electronic furnizate către primăria Gălăuțaș la cerere.
- In sensul prezentului articol:
  - “lunar” va fi interpretat prin aceea că *Operatorul* trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei săptămâni din lună informațiile referitoare la luna precedentă;
  - “trimestrial” va fi interpretat prin aceea că *Operatorul* trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei luni din trimestru (perioada de trei luni) informațiile referitoare la trimestrul precedent;
  - “anual” va fi interpretat prin aceea că *Operatorul* trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei luni a unui An Contractual informațiile referitoare la Anul Contractual precedent.
- Operatorul* va raporta lunar primăriei Gălăuțaș, privind activitatea de colectare și transport separat a deșeurilor următoarele:

5.1 Cantitatea de Deșeuri Municipale colectate de pe raza Ariei Delegării, defalcat pe pe categorii de Deșeuri.

5.2 Cantitatea de Deșeuri predată operatorilor care desfășoară activități de tratare a Deșeurilor, pe fiecare tip de Deșeuri.

5.3 Situația tuturor Utilizatorilor care au un contract de prestare a Serviciului încheiat cu *Operatorul*.

5.4 Înregistrări ale activității zilnice de prestare a Serviciului pentru fiecare traseu de colectare.

6. *Operatorul* va raporta trimestrial primăriei Gălăuțaș performanța realizată în ceea ce privește respectarea Indicatorilor de Performanță stabiliți pe o bază trimestrială, după caz.

7. *Operatorul* va raporta anual primăriei Gălăuțaș, următoarele privind activitatea de colectare și transport separat a deșeurilor

7.1 Rezultatele determinărilor privind compozitia Deșeurilor Municipale pe bază de cantități colectate separat pe tipuri de deșeuri.

7.2 Informații privind: numărul total de personal angajat; numărul total al zilelor lucrate; consumul total de combustibil pe vehicul pe lună pentru fiecare flux de colectare (ex.: Deșeuri Nereciclabile/Reciclabile, Bio-deșeuri, etc.); numărul total de kilometri/vehicul pe lună pentru fiecare flux de colectare (ex.: Deșeuri Nereciclabile/Reciclabile, Bio-deșeuri, etc.).

7.3 Performanța realizată în ceea ce privește respectarea Indicatorilor de Performanță stabiliți pe o bază anuală, după caz.

7.5 *Operatorul* va raporta date și informații Autorității Competente de protecție a mediului (datele și informațiile specifice activității, inclusiv chestionarele din anchetele statistice naționale) și va raporta Autorității de Reglementare.

#### **ART.14 TRASEUL deșeurilor și RELAȚIA cu OPERATORII de SALUBRIZARE/GENERATORII**

##### **14.1 Activitatea de colectare și transport separat a deșeurilor**

1. *Operatorul* va transporta Deșeurile colectate, separat, doar la agenții economici, specializați, cu care are încheiat contract.

2. *Operatorul* va fi familiarizat cu criteriile de acceptare a Deșeurilor la fiecare instalație unde predă Deșeurile colectate separat și se va asigura, printr-o inspecție vizuală, că Deșeurile colectate sunt conforme cu aceste criterii. În cazul colectării „din ușă în ușă” de la gospodării individuale și al colectării de la Utilizatori Non-Casnici, *Operatorul* poate refuza să preia Deșeurile din acele recipiente care, în urma inspecției vizuale, sunt considerate neconforme cu criteriile de acceptare ale instalației căreia îi sunt destinate respectivele Deșeuri.

3. *Operatorul* va fi familiarizat cu criteriile de acceptare a Deșeurilor instalațiile de tratare unde trebuie să predea Deșeurile rezultate sau materialele reciclate recuperate și se va asigura că Deșeurile primite de el corespund acestor criterii.

4. *Operatorul* va încheia, cu operatori specializați, contracte de vânzare-cumpărare a Deșeurilor Reciclabile rezultate de la stația de sortare/tratare pe care le administrează.

5. Este interzis *Operatorului* să încredeze la eliminare finală Deșeurile Reciclabile colectate separat.

##### **14.2 Activitatea de eliminare a deșeurilor**

1. *Operatorul* va preda cantitatea de Deșeuri reziduale, la Depozitul conform, cu care are încheiat contract de utilizare a acestuia.

2. Este interzis *Operatorului* să încredeze la eliminare finală fracția valorificabilă de Deșeuri.

#### **ART.15 COLECTAREA SEPARATĂ/PROCEDURILE de ACCEPTARE a DEȘEURILOR**

##### **15.1 Activitatea de colectare și transport separat a deșeurilor**

1. Deșeurile vor fi colectate separat pe fracții, respectiv, fracție umedă și fracție uscată.

2. Atunci când ambele fracții de Deșeuri sunt colectate simultan, *Operatorul* va asigura vehicule de colectare separate pentru fiecare fracție.

**3.** *Operatorul* este responsabil pentru determinarea compoziției anuale de Deșeuri Municipale colectate. Aceste determinări vor fi efectuate de un terț în conformitate cu prevederile Legii în vigoare.

## **ART.16 PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL de OPERARE și ÎNTREȚINERE a BUNURILOR**

### **16.1 Activitatea de colectare și transport separat a deșeurilor**

1. Colectarea fiecărei fracții de Deșeuri (Deșeuri Reciclabile uscate, Bio-deșeuri, Deșeuri reziduale colectate etc.) va fi efectuată în aceeași zi din săptămână. Colectările obișnuite vor avea loc conform Caietului de Sarcini al Serviciului, cu excepția cazului când se convine altfel.

2. Pentru colectarea „din poartă în poartă”, frecvența minimă de colectare va fi cea prevăzută în Caietul de Sarcini la Serviciului.

3. *Operatorul* se obligă să execute Serviciul în conformitate cu termenele/intervalele stabilite în Regulamentul Serviciului, în Programul de Operare și din Caietul de Sarcini al Serviciului;

4. *Delegatarul* are dreptul de a verifica modul de prestare a Serviciului pentru a stabili conformitatea acestuia cu prevederile din Caietul de Sarcini și/sau cu Regulamentul Serviciului.

5. Verificările vor fi efectuate de către *Delegatar* prin intermediul primăriei Gălăuțaș, care are obligația de a notifica în scris *Operatorului*, identitatea persoanelor împuernicite pentru acest scop.

## **ART.17 BUNURILE UTILIZATE în DERULAREA CONTRACTULUI**

Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de către *Operator* în derularea *Contractului* sunt următoarele:

### **17.1 Bunurile de Retur**

1. Acestea sunt:

a. bunurile *Delegatarului* puse la dispoziția *Operatorului*, pe întreaga Durată a *Contractului*, în scopul prestării Serviciului. Acestea sunt și rămân în proprietatea *Delegatarului* pe întreaga Durată a *Contractului*. *Operatorul* primește posesia și dreptul de folosință asupra acestor bunuri, pe întreaga durată a *Contractului*;

b. bunurile rezultate din investițiile realizate pe durata prezentului *Contract*; acestea rămân administrarea/exploatarea *Operatorului* pe întreaga Durată a executării *Contractului*.

2. Inventarul Bunurilor de Retur existente la Data Semnării *Contractului* care va fi prevăzut în Anexa la prezentul *Contract*. Pentru Bunurile de Retur prevăzute la art. 17.1.1. lit. a) de mai sus se încheie un proces-verbal de predare-primire între Delegat și *Delegatar*, care constituie Anexa la prezentul *Contract*. În situația în care pe parcursul executării *Contractului* *Delegatarul* investește în Bunuri de Retur noi de natura celor prevăzute la art. 17.1.1 lit.a., de mai sus acestea vor fi prădate *Operatorului*, iar Anexele vor fi actualizate corespunzător. Bunurile de Retur, proprietate publică sunt supuse inventarierii anuale și se evidențiază distinct în patrimoniul *Operatorului*.

3. Toate Bunurile de Retur revin de drept *Delegatarului*, la închiderea *Contractului* din orice cauză, libere de orice sarcini și gratuit.

4. *Operatorul* va permite accesul reprezentanților legali ai comunei Gălăuțaș în spațiile/clădirile utilizate în executarea prezentului *Contract*, pentru a-și putea exercita drepturile de monitorizare în conformitate cu prevederile *Contractului*.

**17.2. Bunuri de Preluare**, a căror listă indicativă (generică) este prevăzută în Anexa nr. 7 la prezentul *Contract*.

1. La închiderea prezentul *Contract* din orice cauză, *Operatorul* are dreptul de a dobândești Bunurile de Preluare, cu plata unei sume de bani egală cu valoarea contabilă actualizată a acestora/stabilită de comun acord sau de un evaluator independent, desemnat de *Părți*.

2. În termen de cel mult 15 (cincisprezece) Zile de la Data Încetării, *Delegatarul* va notifica *Operatorului* care sunt Bunurile de Preluare pe care dorește să le dobândească.

**3.**Operatorul va transfera proprietatea și posesia asupra Bunurilor de Preluare către Delegatar după primirea plății valorii acestora stabilită conform Art. 17.2.1 de mai sus.

**4. Bunurile Proprii** care aparțin Operatorului și nu vor fi transferate Delegatarului la încetarea Contractului. Operatorul are drepturi depline de a dobândi, înstrăina, greva cu sarcini sau de a dispune în orice alt mod de Bunurile Proprii.

#### **ART.18 PRESTAREA SERVICIULUI în RELAȚIA cu UTILIZATORII/GESTIUNEA SERVICIU LUI în RELAȚIE cu alți OPERATORI de SALUBRIZARE**

**1.**Operatorul va încheia contracte individuale de prestare a serviciului cu categoriile de Utilizatori.

**2.**Operatorul va încheia aceste contracte în cel mult 30 (treizeci) de Zile de la primirea oricărei solicitări în acest sens de la o persoană fizică și/sau juridica cu sediul în comuna Gălăuțaș.

**3.**Dacă, din motive de orice natură, Operatorul nu poate colecta Deșeurile de pe o proprietate, rezidenții/ proprietarii vor fi informați printr-un mesaj scris lăsat la respectiva proprietate, indicând motivul, indiferent dacă Serviciul este furnizat de către Operatorul aceluia Utilizator pe baza unui contract individual de prestări servicii astfel cum este descris mai sus sau pe baza termenilor generali de prestare a Serviciului stipulați de prezentul *Contract*.

**5.**Plata contravalorii Serviciului, precum și a tarifului la Depozit sau alte tarife datorate pentru tratare, se va face conform mecanismului tarifar și de plată prevăzut la ART.10.

#### **ART.19 MĂSURI de SĂNĂTATE și SECURITATE în MUNCĂ**

**1.**Operatorul va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă, ori de câte ori va fi necesar și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare, se vor introduce utilaje și echipamente noi.

**2.**Operatorul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului.

#### **ART.20 RESPONSABILITĂȚI de PROTECȚIE a MEDIULUI**

**1.**De la Data de Începere a Contractului, Operatorul va fi răspunzător de orice încălcare, care apare după această dată, a prevederilor oricărui act normativ referitoar la mediul înconjurător.

**2.**Operatorul nu va putea fi ținut responsabil de nici un act, omisiune, fapt sau activitate a Delegatarului, ale căror cauze sunt anterioare Datei de Începere a Contractului și au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a prevederilor oricărei Legi privind mediul înconjurător. Delegatarul se obligă să-l despăgubea scă pe Operator pentru orice astfel de răspundere legată de mediul înconjurător.

**3. Obiective de mediu**

##### **3.1 Operatorul:**

a. are obligația de a obține toate avizele și autorizațiile de mediu necesare pentru desfășurarea activității conform dispozițiilor legale în vigoare precum și îndeplinirea cerințelor prevăzute în acestea;

b. va informa primăria Gălăuțaș în legătură cu toate risurile de mediu identificate după începerea derulării Contractului, în vederea planificării lucrărilor necesare și identificării resurselor financiare necesare realizării investițiilor, astfel încât Delegatarul să asigure conformarea la standardele de mediu;

c. se obligă să acorde o atenție deosebită și să ia toate măsurile de precauție necesare în prestarea Serviciului astfel încât să nu afecteze în mod semnificativ mediul înconjurător și astfel încât să se conformeze legilor cu privire la mediul înconjurător și sănătate publică.

**3.2** În timpul derulării prezentului Contract, Operatorul va implementa setul de condiționări stabilite prin acte normative emise de autoritățile de mediu competente, conform cu anumite programe de conformitate cu cerințele de mediu.

##### **4. Împărtirea responsabilităților de mediu**

**4.1** Acolo unde nu se pot îndeplini prevederile acordurilor autorităților de mediu se vor elabora, împreună cu acestea, programe de conformare care vor introduce responsabilități și termene clare de realizare a măsurilor necesare.

4.2 *Delegatarul* va oferi toata asistența *Operatorului* pentru promovarea și susținerea tuturor inițiatiilor naționale și regionale pentru protejarea mediului, precum și pentru generalizarea utilizării Serviciului de către toate categoriile de potențiali Utilizatori.

#### **ART.21 PRINCIPIUL SEPARAȚIEI între ACTIVITĂȚI, REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE și AUDIT**

##### **1. Operatorul:**

a. se obligă să țină un sistem de contabilitate general conform normelor legale și reglementare aplicabile în România privind ținerea evidențelor contabile specifice scopului prezentului *Contract*;

b. va respecta standardele și principiile contabile și va menține registrele și înregistrările contabile necesare conform legii aplicabile;

c. va evidenția în contabilitate în mod separat, clar și distinct toate intrările și ieșirile contabile în legătură cu prezentul *Contract*, în conformitate cu dispozițiile legale. În măsura în care *Operatorul* nu va evidenția aceste intrări și ieșiri contabile în mod separat, atunci *Delegatarul* va putea rezilia *Contractul* în condițiile ART.32.

2. Toate registrele, evidențele, înregistrările și documente contabile la care se face referire în prezentul articol vor fi păstrate de *Operator* pe o perioadă de timp cerută de Lege. La expirarea acestei perioade, *Operatorul* nu va arunca sau distrugе registrele, evidențele, înregistrările și documentele contabile fără a cere aprobarea *Delegatarului* printr-o adresă scrisă trimisă cu cel puțin 30 (treizeci) de Zile înainte. În urma primirii adresei *Delegatarul* poate prelua pe cheltuiala proprie registrele, evidențele, înregistrările și documente contabile, notificând intenția sa printr-o adresă trimisă *Operatorului* cu cel puțin 10 (zece) Zile înainte de expirarea perioadei de 30 (treizeci) de Zile.

#### **ART.22 SUBDELEGARE și TRANSFER**

*Operatorul* va putea subdelega gestiunea Serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligațiile sale derivate din sau în legătură cu prezentul *Contract*, fie mod direct, fie indirect, doar dacă Legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novăție, transmitere, cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al *Delegatarului* prin primăria Gălăuțaș. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către *Delegat* a obligațiilor sale și poate constitui o cauză de reziliere a *Contractului* conform 4

#### **ART.23 RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ**

1. Nerespectarea dovedită de către oricare dintre *Părția* obligațiilor contractuale ce-i incumbă în temeiul prezentului *Contract* atrage răspunderea contractuală a *Părții* în culpă.

2. În situația rezilierii Contractului din vina unei *Părți*, această *Parte* va datora despăgubiri celeilalte *Părți*, în quantumul stabilit de *Părți*, de un expert independent, desemnat de acestea sau de către instanța judecătorească competență.

3. Încetarea prezentului *Contract* nu va avea ca efect degrevarea de obligații a *Părților* în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după Data Încetării *Contractului*. De asemenea, *Părțile* rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o *Parte* pe perioada desfășurării *Contractului* ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor *Contractului* și care ar avea efecte prejudiciabile pentru celalătă *Parte*.

#### **ART.24 RĂSPUNDEREA, PENALITĂȚI și DESPĂGUBIRI în SARCINA OPERATORULUI**

1. *Operatorul* declară și garantează ca acceptă și încheie prezentul *Contract* pe propriul său risc tehnic, economic și finanțier și că este răspunzător atât în fața *Delegatarului* cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciului și exploatarea Bunurilor de Retur conform prevederilor prezentului *Contract*;

2. Nici *Delegatarul*, nici primăria Gălăuțaș, nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către *Operator* a obligațiilor asumate în baza prezentului *Contract* și pentru prestarea de către acesta a Serviciului.

3. Nerespectarea de către *Operator* a Indicatorilor de Performanță, stabiliți conform Regulamentului Serviciului, va atrage obligația *Operatorului* de a plăti penalități contractuale.
4. Nerespectarea gravă și repetată a Indicatorilor de Performanță poate determina rezilierea Contractului de către *Delegatar*, conform ART.32.

## ART.25 RĂSPUNDEREA *Delegatarului*

### 1. *Delegatarul*:

a. declară că înainte de atribuirea prezentului *Contract* a depus toate eforturile pentru a se asigura că informațiile furnizate conțin toate datele cunoscute lui și pe care le consideră relevante sau importante în prestarea Serviciului, iar *Operatorul* declară că a luat act și a confirmat că a analizat și verificat toate informațiile furnizate și condițiile privind prestarea adecvată a Serviciului;

b. nu poate exercita vreun drept de dispoziție asupra Bunurilor de Retur predate pe parcursul Duratei *Contractului*, fără ca acordul scris al *Operatorului* sa fie obținut anterior, acord care nu va fi întârziat în mod nejustificat;

c. nu îl va tulbura pe *Operator* în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul *Contract*.

2. În niciun caz *Delegatarul* nu va fi răspunzător față de *Operator* de vreo Daună ori Daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care *Operatorul* le-ar putea suporta sau înregistra datorită:

a. producerii unui eveniment de Forță Majoră;

b. stării Bunurilor predate sau a amplasamentelor aferente acestora;

c. oricărei nereușite a *Operatorului* de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului *Contract*.

## ART.26 EXONERAREA de RĂSPUNDERE a *Operatorului*

1. Fără a aduce atingere prevederilor ART.26, acesta nu va putea fi ținut răspunzător pentru neîndeplinirea vreunei obligații ce-i revine în baza prezentului *Contract* dacă neîndeplinirea respectivei obligații este o consecință directă a situațiilor prevăzute la alineatele de mai jos din prezentul Articol.

2. *Operatorul* nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, inclusiv Indicatorii de Performanță, în măsura în care acesta nu poate, în mod rezonabil:

a. să respecte termenele de îndeplinire a obligațiilor contractuale în perioadele de timp prevăzute;

b. să continue să îndeplinească obligațiile contractuale, ca o consecință directă a:

b.1 apariției unui Eveniment de Forță Majoră;

b.2 nerespectării de către *Delegatar* a propriilor sale obligații asumate prin prezentul *Contract* sau de către alt operator de salubrizare/alt *Operator* de Salubrizare sau Generator a obligațiilor acestuia/ acestora asumate prin contractul încheiat cu *Operatorul*; *Operatorul* va informa primăria Gălăuțaș despre această nerespectare în termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucrătoare în vederea îndeplinirii corecte a rolului primăriei Gălăuțaș de mediere și de interfață cu *Delegatarul*, precum și de monitorizare a modului în care sunt prestate serviciile de salubrizare în ansamblu în Aria Delegării. Nerespectarea de către *Operator* a acestei obligații de informare a *Delegatarului*/Primăriei Gălăuțaș va duce la neaplicarea exonerării sale de răspundere prevăzută în prezentul alineat;

b.3 acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care *Operatorul* nu este responsabil.

3. În cazul în care *Operatorul* se află în imposibilitatea de a presta Serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului, atunci *Operatorul* va notifica imediat *Delegatarul*, în condițiile prevăzute de prezentul *Contract* oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care *Delegatarul* le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care

ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui *Contract* și nu va elibera sau exonera în niciun fel *Operatorul* de obligația de a presta Serviciul conform *Contractului* și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării Serviciului.

## CAPITOLUL VI - EVENIMENTE NEPREVĂZUTE

### ART.27 FORȚA MAJORĂ

1. „Forța Majoră” înseamnă un eveniment mai presus de voința *Părților*, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, imprevizibil și care face imposibilă executarea și respectiv îndeplinirea *Contractului*.

2. Forța Majoră nu va include:

- a. probleme financiare ale *Părților*;
- b. livrarea cu întârziere a materialelor;
- c. executare cu întârziere/neexecutarea de către contractanții acestora a obligațiilor lor contractuale;
- d. condiții meteorologice imposibile în condițiile climatice din Aria Delegării;
- e. insuficiența forței de muncă sau a echipamentelor sau a materialelor (dacă nu se datorează Forței Majore).

3. O *Parte* afectată de un eveniment de Forță Majoră va informa cealaltă *Parte*, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile Lucrătoare după ce ia cunoștință de apariția unui eveniment de Forță Majoră, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă evenimentul de Forță Majoră durează mai mult de o săptămână, *Partea* afectată va informa periodic cealaltă *Parte*, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni despre derularea evenimentelor.

4. O *Parte* afectată de un eveniment de Forță Majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Forță Majoră și va informa complet cealaltă *Parte* în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru *Partea* afectată de evenimentul de Forță Majoră.

5. Dacă la expirarea unei perioade de cel puțin 30 (treizeci) de Zile de la apariția unui eveniment de Forță Majoră, acest eveniment de Forță Majoră (sau consecințele acestuia) continuă și afectează în mod semnificativ prestarea Serviciului sau executarea obligațiilor contractuale, astfel încât majoritatea Indicatorilor de Performanță încă de atins nu poate fi îndeplinită și/sau majoritatea acelor Indicatori de Performanță atunci când respectarea acestora a fost deja îndeplinită nu poate fi menținută ca urmare a aceluia eveniment de Forță Majoră, atunci oricare dintre *Părți* va avea dreptul să notifice celeilalte *Părți* încetarea prezentul *Contract*, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese, în orice moment după expirarea acestei perioade, cu condiția ca evenimentul de Forță Majoră să continue încă în momentul acestei notificări și cu un preaviz de 10 (zece) Zile.

### ART.28 MENTINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL

1. *Părțile* vor urmări în permanență menținerea echilibrului contractual/financiar al *Contractului*.

2. *Operatorul* nu va fi obligat să suporte creșterea sarcinilor legate de execuția obligațiilor sale, dacă această creștere rezultă în urma unui eveniment de Forță Majoră, astfel cum aceasta este definită în prezentul *Contract*.

3. În situația în care, independent de *Operator* și de voința sa, Modificări Legislative, constrângeri tehnice, economice, financiare sau, în general, evenimente neprevăzute care nu constituie evenimente de Forță Majoră astfel cum sunt acestea definite de prezentul *Contract*, datorate sau nu *Delegatarului*, altereză echilibrul economico-financiar al prezentului *Contract*, și dacă dezechilibrul rezultat nu poate fi remediat prin modificările/ajustările de

tarife, *Părțile* se obligă să renegocieze termenii și condițiile prezentului *Contract*, în scopul restabilirii echilibrul economico-financiar al *Contractului*.

## CAPITOLUL VII - MODIFICAREA CONTRACTULUI

### ART.29 MODIFICAREA CONTRACTULUI prin ACORDUL *Părților*

1. Modificarea prezentului *Contract* se face numai prin act adițional încheiat în scris între *Părți*.
2. *Contractul* nu poate fi modificat în sensul introducerii în obiectul acestuia a unei activități care nu a făcut obiectul delegării gestiunii, conform Legii.

### ART.30 MODIFICAREA UNILATERALĂ a PĂRȚII REGLEMENTARE a CONTRACTULUI de către *DELEGATAR*

*Delegatarul* poate modifica unilateral cerințele legate de modul de gestiune și de prestare a Serviciului care sunt prevăzute în Regulamentul Serviciului sau Caietul de Sarcini al Serviciului, prin modificarea acestor documente și înlocuirea respectivelor anexe, prin act adițional la *Contract*, cu noul Regulament al Serviciului și/sau noul Caiet de Sarcini al Serviciului după caz.

## CAPITOLUL VIII - ÎNCETAREA CONTRACTULUI

### ART.31 CAUZE de ÎNCETARE a CONTRACTULUI

1. Prezentul *Contract* încetează în următoarele situații:
  - a. la expirarea duratei pentru care a fost încheiat, dacă *Părțile* nu conuin, în scris, prelungirea acestuia conform prevederilor ART.3, și conform Legii în vigoare la data prelungirii;
  - b. în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către *Delegatar*, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina *Delegatarului*;
  - c. în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către *Parti*, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina *Părții* în culpă;
  - d. în cazul imposibilității obiective a *Operatorului* de a presta Serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment de Forță Majoră, fără plata unei despăgubiri;
  - e. în cazul falimentului *Operatorului*;
  - f. în cazul lipsei, retragerii sau încetării valabilității licenței de operare a *Operatorului*;
  - g. dacă *Părțile* conuin încetarea *Contractului*, prin act adițional la acesta, respectând Legea aplicabilă, în vigoare la acea dată.
2. În cazul încetării *Contractului* înainte de termen, se va acorda un preaviz de 30 (treizeci) de Zile, cu excepția cazurilor în care sunt prevăzute în mod expres în cuprinsul *Contractului*, alte termene pentru preaviz.

### ART.32 REZILIEREA CONTRACTULUI

#### 32.1 Rezilierea *Contractului* din culpa *Operatorului*

*Delegatarul* va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul *Contract*, în momentul survenirii oricărui dintre următoarele evenimente („*Obligații Încălcate*”):

- a. o încălcare semnificativă, de către *Operator*, a oricărei dintre obligațiile sale, asumate în baza prezentului *Contract*, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor *Delegatarului* sau asupra capacitatei *Delegatarului* de a respecta orice prevedere legală în vigoare și a cărei încălcare nu a fost remediată de către *Operator*;
- b. nerespectarea repetată și nejustificată a Indicatorilor de Performanță;
- c. nerealizarea corespunzătoare sau la termenul prevăzut a Investițiilor;
- d. renunțarea la sau abandonarea culpabilă a Serviciului, de către *Operator*;
- e. nerespectarea ART.23 din prezentul *Contract* sau cedarea bunurilor *Delegatarului* aferente Serviciului, de către *Operator*;
- f. nefurnizarea sau ascunderea de informații semnificative, ce trebuie furnizate *Delegatarului* împiedicarea *Delegatarului* de a-și exercita drepturile de monitorizare în legătură cu executarea prezentului *Contract*, astfel cum sunt acestea stabilite de clauzele contractuale;

g. alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute expres de prezentul *Contract* ca reprezentând cauze de reziliere a *Contractului*.

### 32.2 Rezilierea *Contractului* din culpa *Delegatarului*

*Operatorul* va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul *Contract* în caz de încălcare importantă, de către *Delegatar* a oricărei din obligațiile asumate în baza prezentului *Contract*, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor *Delegatului*, în baza prezentului *Contract*.

## CAPITOLUL IX - ALTE CLAUZE

### ART.33 POLITICA PRIVIND FORȚA de MUNCĂ

#### 1. *Operatorul*:

- a. va asigura forța de muncă necesară pentru prestarea Serviciului, precum și formarea profesională a acesteia;
- b. este răspunzător de angajarea în prestarea Serviciului a unui număr suficient de persoane cu abilitățile, îndemânările, cunoștințele, instruirea, calificările și experiența necesare și adecvate unei bune desfășurări a Serviciului;
- c. este răspunzător în întregime de angajarea și de condițiile de lucru ale angajaților săi;
- d. este răspunzător și va suporta toate costurile și cheltuielile legate de angajarea personalului, de transportul acestuia și achitarea la timp a salariilor;
- e. va asigura că are suficient personal de rezervă pentru prestarea în bune condiții a Serviciului, pe toată Durata *Contractului*;
- f. va lua toate măsurile necesare privind igiena, sănătatea, securitatea la locul de muncă și normele de protecție a muncii, în conformitate cu Legea;
- g. va aplica metode sigure de lucru pentru toate activitățile prestate în sensul *Contractului* sau orice alte activități care au legătură cu acesta, pentru a asigura securitatea și sănătatea propriilor angajați, precum și a reprezentanților *Delegatarului* și a oricărei alte persoane care intră în incintele *Operatorului*.

2. *Operatorul* se va asigura că toți angajații săi implicați în prestarea Serviciului vor fi instruiți corespunzător cu:

- a. sarcina sau sarcinile pe care angajatul le va executa;
- b. toate prevederile importante ale *Contractului*, inclusiv ale anexelor acestuia;
- c. toate procedurile și standardele convenite între *Părți* la anumite interval de timp;
- d. toate procedurile, regulile, regulamentele și legile aplicabile pentru prestarea Serviciului, inclusiv regulile de sănătate și securitate în muncă, riscul de incendiu și prevederile în caz de incendiu.

#### 3. *Operatorul*:

- a. se va asigura că personalul propriu este permanent supravidat și își îndeplinește îndatoririle în conformitate cu prezentul *Contract*;
- b. va furniza mijloace de identificare a personalului angajat, în condițiile stabilite cu primăria Gălăuțaș în cadrul misiunii acesteia de monitorizare a executării prezentului *Contract*;
- c. va solicita personalului să poarte și să aibă la vedere însemnele de identificare pe toată durata prestării Serviciului;
- d. va lua măsuri disciplinare corespunzătoare împotriva oricărei persoane angajate de acesta care nu respectă prevederile Regulamentului Intern.

4. Pe perioada executării prezentului *Contract*, *Operatorul* se va conforma politicilor referitoare la conduită personalului (inclusiv cele referitoare la măsurile de siguranță) existente în propriul Regulamentul Intern.

5. Principiile și metodele privind sănătatea și securitatea în muncă aplicate de Delegat vor fi în conformitate cu Legea.

### Art.34 CONFIDENTIALITATE

**1.** *Părțile* convin că prevederile prezentului *Contract* nu vor fi tratate ca Informații Confidențiale și pot fi dezvăluite fără restricții. În înțelesul prezentului articol prin *Parte* se va înțelege inclusiv primăria Gălăuțaș.

**2.** Fiecare *Parte* va păstra confidențiale toate Informațiile Confidențiale primite de la celalătă *Parte* în legătură cu prezentul *Contract* și va face toate eforturile pentru a împiedica salariații și alte persoane aflate în relații de subordonare să dezvăluie astfel de Informații Confidențiale vreunei persoane.

**3.** Alineatul 2. de mai sus nu se va aplica:

a. nici unei dezvăluiri de informații care este solicitată de către orice persoană care își îndeplinește obligațiile conform prezentului *Contract*, în scopul îndeplinirii acelor obligații;

b. oricarei informații cu privire la care o *Parte* poate demonstra că este deja sau devine general disponibilă și în domeniul public, altfel decât în urma încălcării prezentului Articol;

c. oricarei dezvăluiri cu scopul de a permite luarea unei decizii de către o Autoritate Competentă sau de către o instanță judecătorească ori tribunal arbitral;

**4.** *Operatorul* nu va utiliza prezentul *Contract* sau orice informații emise sau furnizate de sau în numele *Delegatarului* în legătură cu prezentul *Contract* altfel decât pentru scopurile prezentului *Contract*, decât cu acordul scris al *Delegatarului*.

**5.** La sau înainte de Data Încetării, *Operatorul* se va asigura că toate documentele sau evidențele computerizate aflate în posesia, detenția sau sub controlul său, care conțin informații referitoare la Serviciu sunt transmise *Delegatarului*.

#### **ART.35 TAXE**

Toate obligațiile fiscale (taxe, impozite etc.) decurgând din prestarea Serviciului sau din activitatea proprie vor fi suportate de către *Partea* căreia, în conformitate cu Legea, îi incumbă respectiva obligație fiscală.

#### **ART.36 CHELTUIELI**

Doar dacă nu este altfel stipulat în mod expres în acest *Contract*, fiecare *Parte* își va plăti propriile costuri și cheltuieli (inclusiv onorariile și cheltuielile agenților săi, reprezentanților, consilierilor și contabililor) necesare pentru pregătirea, semnarea, îndeplinirea și respectarea termenilor acestui *Contract*.

#### **ART.37 CONFLICTUL de INTERESE**

**1.** *Operatorul* va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării prezentului *Contract* în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice sau naționale, legăturilor de familie sau emoționale ori al altor legături sau interese comune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interes trebuie notificată de către *Operator* imediat *Delegatarului*, în scris.

**2.** *Operatorul* va garanta că personalul său, inclusiv cel de conducere, nu se află într-o situație care poate da naștere unui conflict de interes.

#### **ART.38 REPREZENTANȚII PĂRȚILOR**

**1.** Pentru executarea prezentului *Contract*, în relația sa cu *Delegatarul* și cu primăria Gălăuțaș, *Operatorul* va numi o persoană ca „manager de contract”, care va asigura comunicarea corespunzătoare cu partenerii contractuali.

**2.** *Delegatarul/primăria Gălăuțaș* va numi reprezentanții săi care vor asigura comunicarea cu *Operatorul*.

**3.** Fiecare *Parte* este îndreptățită să înlocuiască persoanele de contact, coordonatele și adresele menționate în prezentul *Contract*, cu condiția de a notifica în prealabil celalătă *Parte*. Notificarea se va face în scris și va fi comunicată cu cel puțin 3 (trei) zile lucrătoare înainte ca modificarea să devină efectivă. Orice comunicare trimisă la vechile adrese, coordonate sau

persoane de contact va fi considerată valabil efectuată dacă partea care a modificat aceste elemente nu a comunicat corespunzător notificarea prevăzută în prezentul alineat.

#### **ART.39 COMUNICĂRI**

1. Orice comunicare între *Părți*, referitoare la îndeplinirea prezentului *Contract*, trebuie să fie transmisă în scris, în limba română, la adresele și în atenția persoanelor precizate în Tab.5.

**Tab.5**

| Nr. crt. | DATE de CONTACT     |          |                   |                      |   |
|----------|---------------------|----------|-------------------|----------------------|---|
|          | STANDARD            |          | INDIVIDUALE       |                      |   |
|          | 0                   | 1        | 2                 | 3                    | 4 |
| 1.       | DENUMIRE            | S.C..... | ( se completeaza) | Primăria Gălăuțaș    |   |
| 2.       | PERSOANĂ de CONTACT | .....    | ( se completeaza) |                      |   |
| 3.       | Stradă nr.          | .....    | ( se completeaza) | Centru 1             |   |
| 4.       | A UAT               | .....    | ( se completeaza) | GĂLĂUȚAȘ             |   |
| 5.       | D Județ             | .....    | ( se completeaza) | Harghita             |   |
| 6.       | R Cod Poștal        | .....    | ( se completeaza) | 537120               |   |
| 7.       | E Telefon           | .....    | ( se completeaza) | 0266/345604          |   |
| 8.       | S Fax               | .....    | ( se completeaza) | 0266/345712          |   |
| 9.       | Ă Email             | .....    | ( se completeaza) | galautas@hr.e-adm.ro |   |

#### **ART.40 RENUNȚARE**

- Nicio renunțare nu va avea vreun efect juridic decât dacă este expres indicată ca fiind o renunțare și comunicată în scris celeilalte *Părți*, conform regulilor de comunicare dintre *Părți*, și nicio altă acțiune, fapt sau omisiune nu va putea fi interpretată ca renunțare la vreun drept, termen sau prevedere a din prezentul *Contract* de către vreuna dintre *Părți*.
- Nici o renunțare făcută de o *Parte* la orice termen sau condiție din prezentul *Contract*, o dată sau de mai multe ori, nu va fi considerată sau interpretată ca o renunțare viitoare la același sau la alte termene sau condiții din *Contract*.
- Renunțarea unei *Părți* de a invoca încălcarea unei clauze contractuale sau a unei obligații de către cealaltă *Parte* nu va fi interpretată în nicio circumstanță ca renunțare la invocarea viitoarelor încălcări ale aceleași sau ale alte clauze contractuale ori ale aceleași sau ale alte obligații ce către aceeași *Parte*.
- Dacă oricare dintre *Părți* încalcă o obligație contractuală, renunțarea din partea *Părții* prejudicate de a invoca dreptul său de a cere executarea obligației contractuale nu va fi interpretată ca o renunțare la dreptul însuși.
- Neexercitarea sau exercitarea cu întârziere de către una dintre *Părți* a unui drept conferit de prezentul *Contract* nu poate fi interpretat ca o renunțare la dreptul respectiv.

#### **ART.41 MENTINEREA unor PREVEDERI după DATA ÎNCETĂRII**

*Părțile* convin ca la încetarea din orice cauze a *Contractului*, prevederile privind obligațiile *Operatorului* de menținere a continuității Serviciului pentru o perioadă de maxim 90 (nouăzeci) de Zile.

#### **ART.42 DECLARAȚII și GARANȚII**

- Fără a aduce atingere oricărora garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului *Contract*, *Operatorul* declară și garantează *Delegatarului* că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii *Contractului*, precum și pe toată Durata *Contractului* și vor rămâne astfel după Data Încetării:
  - Operatorul* este o societate legal constituită, conform Legii din România;
  - Operatorul* are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesare să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul *Contract*, precum și fiecare dintre celealte documente care urmează să fie furnizate de către Delegat ulterior Datei Semnării. Prezentul *Contract* a fost legal autorizat conform tuturor procedurilor interne societare din cadrul *Operatorului*. Prezentul *Contract*

este, iar celealte documente și acte ce vor fi furnizate de către *Operator* ulterior Datei Semnării vor fi legal și valabil semnate și executate de către *Operator*, constituind convenții valide și opozabile *Operatorului*, ce pot face obiectul executării integrale de către *Operator*, conform termenilor acestora;

c. pe Durata *Contractului* actul constitutiv al *Operatorul* nu va fi modificat sau completat în vreun mod care ar face executarea prezentului *Contract* nelegală sau în contradicție cu actul constitutiv sau alt document statutar al *Operatorului*;

d. *Operatorul* are capacitatea organizațională și financiară pentru a executa *Contractul*, pentru a gestiona Serviciul și pentru a-și îndeplini obligațiile sale contractuale și va avea deplina autoritate pentru efectuarea plășilor și va plăti toate sumele datorate în baza prezentului *Contract*, conform prevederilor acestuia;

e. Încheierea de către *Operator* a prezentului *Contract* și executarea obligațiilor rezultate din prezentul *Contract* de către *Operator* nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea *Operatorului* conform:

e.1 vreunei Legi aplicabile *Operatorului*;

e.2 actului constitutiv sau oricărui document statutar al *Operatorului*;

e.3 vreunui contract sau alt document la care *Operatorul* este parte sau la care *Operatorul* este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale *Operatorului*.

f. toate garanțile, declarațiile, recunoașterile *Operatorului* privind obligațiile și responsabilitatea lui în baza prezentului *Contract* au efect cumulativ și niciuna nu va fi interpretată în mod separat de celealte.

2. Fără a aduce atingere oricărora garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului *Contract*, *Delegatarul* declară și garantează *Operatorului* că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii *Contractului*, precum și pe toată Durata *Contractului* și vor rămâne astfel după Data Încetării, astfel:

a. *Delegatarul* are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesare să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul *Contract*, precum și fiecare dintre celealte documente care urmează să fie furnizate de către *Delegatar* ulterior Datei Semnării;

b. Încheierea prezentului *Contract* a fost legal aprobată prin hotărâre a autorității deliberative a comunei Gălăuțaș, nicio altă aprobare sau formalitate administrativă suplimentară nefiind necesară;

c. *Delegatarul* are dreptul de a preda *Operatorului* Bunurile de Retur care sunt în proprietatea sa și formează infrastructura Serviciului, precum și să delege *Operatorului* gestiunea Serviciului pe baze de exclusivitate pentru întreaga Arie a Delegării;

d. Încheierea de către *Delegatar* a prezentului *Contract* și executarea obligațiilor rezultate din prezentul *Contract* de către *Delegatar* nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea *Delegatarului* conform:

d.1 vreunei Legi aplicabile *Delegatarului* sau primăriei Gălăuțaș;

d.2 vreunui act administrativ sau decizii judecătorești aplicabile *Delegatarului* sau primăriei Gălăuțaș.

e. obligațiile asumate de către *Delegatar* prin *Contract* sunt obligații asumate în conformitate cu prevederile legale, valabile, având caracter obligatoriu în baza Legii.

#### **ART.43 LEGEA APPLICABILĂ și SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

1. Părțile convin că acest *Contract* va fi interpretat și executat conform legilor din România.

2. În cazul unei dispute sau neînțelegeri privind interpretarea sau executarea *Contractului*, Părțile vor face toate eforturile necesare pentru a soluționa pe cale amiabilă orice dispută în termen de 30 (treizeci) de Zile (sau o perioadă mai lungă dacă Părțile convin astfel) din momentul în care una dintre Părți a comunicat în scris celeilalte Părți existența unei dispute și obiectul acesteia.

**3.** Dacă disputa nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, atunci oricare dintre *Părți* poate notifica în scris despre imposibilitatea ajungerii la o soluție și în urma acestei notificări fie *Partea* care a trimis notificarea, fie *Partea* notificată poate supune spre soluționare disputa în fața instanțelor judecătoarești competente din România.

Prezentul Contract este încheiat în limba română, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare *Parte*.

***DELEGATAR***  
Primar,

**Țăran Radu**

***OPERATOR***